

# Mode d'emploi – FR

Ce manuel d'instruction est valable pour la sonde Neen ANUFORM®. Il est publié par Performance Health International Ltd. Performance Health International Ltd. ne garantit pas son contenu et se réserve le droit d'améliorer et de modifier son contenu à tout moment sans préavis. Des modifications seront toutefois publiées dans une nouvelle édition de ce manuel.

## Contents

Pages 4 - 5 Conseils d'utilisation - FR



inner strength, outer confidence

# Anuform®

**Indications :**

Sonde anale pour hommes et femmes et sonde vaginale courte pour femmes. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le Neen Pericalm pour le traitement de l'incontinence d'effort ou l'incontinence due à un besoin impérieux et l'incontinence fécale.

**USAGE STRICTEMENT PERSONNEL. Peut être utilisé par le même patient**

**USAGE POUR UN SEUL ORIFICE. Ne peut être utilisé dans le vagin et dans le rectum en même temps.**

**A utiliser selon les indications de votre thérapeute.**

**Contre-indications et précautions :****NE PAS UTILISER :**

En électrostimulation si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque • Si vous êtes enceinte • Si l'emballage d'origine n'est pas intact • Si vous avez une infection ou des tissus endommagés ou une cicatrice récente • Par voie vaginale, pendant vos règles • Si vous avez des antécédents de carcinome à l'endroit de la stimulation • En cas d'irritation ou de gêne, consulter votre médecin • En cas d'allaitement. Ne pas utiliser chez l'enfant.

**PRECAUTIONS :**

La prudence est recommandée ainsi que l'avis du médecin conseil pour l'utilisation de l'électrostimulation chez des patientes souffrant d'une sensation altérée ou réduite au niveau tissulaire • Durant l'électrostimulation, pour les patientes ayant des antécédents d'épilepsie, consulter un médecin • En cas d'irritation ou de gêne, consulter votre médecin • Si un doute subsiste, consulter le fabricant ou votre médecin.

**NETTOYAGE :**

- Nettoyer l'ANUFORM® avec de l'eau tiède savonneuse.
- Rincer et essuyer.
- Répéter après chaque utilisation. Bien sécher avant de stocker dans son sac.
- NE PAS UTILISER d'eau bouillante.
- Éviter immersion des fils de plomb dans l'eau lors du nettoyage.
- Ne pas stériliser à l'autoclave.

**RECYCLAGE :**

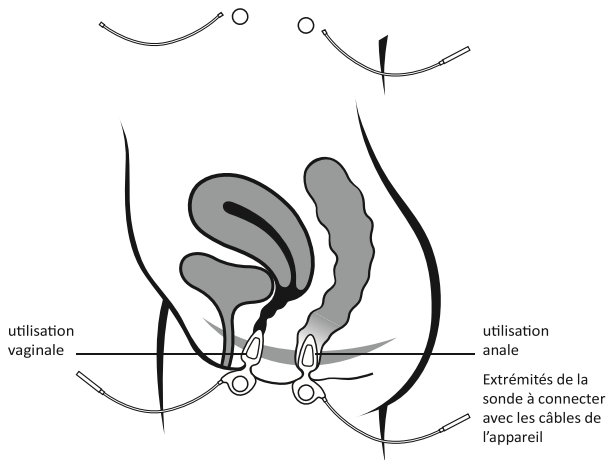
Nettoyer la sonde soigneusement et jetez-la selon la réglementation en vigueur. **Contient**

**du nickel :**

Peut provoquer une irritation ou une réaction allergique après un contact prolongé. Suivez toujours les conseils d'utilisation.

**Conseils d'utilisation :**
**IMPORTANT :**

- Avant la première et à chaque utilisation suivante, nettoyer et sécher la sonde comme décrit précédemment.
- **Utilisation anale :** Introduire la sonde dans le rectum accompagné d'un mouvement de poussée anale. La partie « gachette » de la sonde doit toujours rester à l'extérieur du rectum.
- **Utilisation vaginale :** Introduire la sonde dans le vagin avec les électrodes dans la position « Est/Ouest » vers les crêtes iliaques. Insérez jusqu'à ce que le corps de la sonde soit dans la cavité vaginale. La partie « gachette » de la sonde doit rester au niveau des lèvres.
- Vérifier que l'appareil est éteint avant de connecter les câbles.
- Utiliser suivant les instructions de votre thérapeute. Après l'utilisation, éteindre l'appareil et déconnecter les câbles. Ne pas tirer sur les câbles pour enlever la sonde.
- Laver, sécher et stocker comme indiqué précédemment.





For more information on this and other products in the NEEN® range please visit:



inner strength, outer confidence

Competent Authority.

These user instructions are available in large print, please contact Performance Health Customer Services for a copy.

~~Please retain these instructions for future reference.~~



Performance Health International Ltd.  
Nunn Brook Road,

Distributed in Australia by:  
Performance Health ANZ

Distributed in France by:  
Performance Health France





CS 10045  
51724 Reims Cedex  
France  
Tel: 00(33) 03 10 00 79 30 Fax:  
00(33) 03 10 00 79 49  
[www.performancehealth.fr](http://www.performancehealth.fr)

0413



NEEN® & ANUFORM® are registered trademarks of Performance Health International Limited. 2021



13 rue André Pingat,